

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie populară, națională și politică, înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160.—
Pe o jumătate de an Lei 80.—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, senator

Redacția și Administrația:
Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 12 (lângă Poștă)
Telefon Nr. 182

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12
Prețul inseratelor:
Un șir peti 8 Lei pentru fiecare publicare

Cuvinte de îmbărbătare către Națiune

În vălmășagul atâtor frământări, ne-cazuri și suferințe, pe cari țara în aceste vremuri grele le întâmpină, ca un Duh al mângăerii și îmbărbătării se ridică însuși glasul Suveranului, glas care prin blândețea și înțelepciunea lui, ridică din mijlocul poporului norii tulburi, înlocuindu-i cu părintești cuvinte de iubire și dragoste frățască.

*

Iată cuvântarea M. S. Regelui Carol, ținută la Radio, Duminică 17 Septembrie c., ora 8 seara:

„Sunt fericit că prin acest mijloc modern al răspândirii gândului pot exprima întregului Meu popor toată nesfârșita Mea dragoste și să spun din nou, că stau strajă neclintită, a intereselor României.

Multe și nesfârșite griji apasă umerii acelor, cari sunt sortiți a veghia neîncetat la cămaștatului.

Este neîndoios că țara noastră, ca mai toate țările lumii, trece prin vremuri grele, — vremuri în cari se cere dela toți, fără deosebire, răbdare și încredere. Răbdare în cursul vremurilor poporul nostru a arătat că are; încredere, tot acest trecut atât de plin de zile de grea cumpănă, dar și de zile de luminoasă glorie, ne arată că trebuie să avem.

România este pornită pe calea înălțării, a dezvoltării și, ca în orice urcuș, sunt locuri în care povârnișul devine mai greu. Suntem astăzi la unul din aceste momente. Trebuie să luăm dealul în piept și să urcăm, să tot urcăm pe calea adesea grea a progresului.

De ce să ne uităm numai la lipsurile zilei de azi și să nu ne aruncăm privirile asupra căii străbătute cu atâta trudă și cu atâta muncă patriotică a acelor care nu mai sunt între noi? Cu ochii ațintiți asupra viitorului să mai privim încă odată înapoi. Atunci sufletul oricărui român se va umplea de mândrie și în ochii fiecăruia va scrie lumina încrederii desăvârșite în destinele acestui neam.

Noi, aci, la marginea de răsărit a Europei, am fost zidul asupra căruia s'au prăvălit atâtea și atâtea năvăliri și noi am rămas aci neclintiți, îndeplinindu-ne fără șovăire înalta misiune a destinului nostru istoric. Poetula zis: „Apa trece, pietrele rămân“. Un lucru e sigur, dănuirea poporului român. Dar de aci nu trebuie crezut că totul s'a făcut în țara noastră. Sunt încă atâtea și atâtea de îndeplinit, pe toate tărâmurile.

N'ai decât să treci ca fulgerul prin România și îndată te isbesc nesfârșitele putinți ale pământului. *Datoria tuturor este de a munci, fără preget, pentru întărirea și dezvoltarea acestor bogății.*

În această muncă trebuie să domine doi factori: lipsa de gelozie, între acei cari s'au înhamat la treabă și o sănătoasă ambiție, nu pentru ei, ci pentru progresul țării. Este atâtea de făcut încât nu este îngăduit să se ciocnească interese personale, ci dimpotrivă, în această operă de dezvoltare, toate eforturile trebuie să se pună umăr la umăr, pentru un singur scop binecuvântat: dezvoltarea și întărirea patriei.

Din postul Meu de veghe nu cer altceva, dela toți, decât ca fiecare să muncească cu cât mai puțină ură pentru progresul țării, acolo unde el este convins că poate da cele mai folositoare roade.

Situația politică în țară și străinătate

— Scrisoare din București —

20 Septembrie 1933.

Aceiaș frământare politică internă am avut în zilele din urmă, ba am putea susține, că chiar mai încordată ca în săptămânile trecute. Guvernul stă pe linia cunoscută a stabilizării, și se pregătește cu diferite proiecte de legi, pentru deschiderea parlamentului, care a fost anunțată la termenul legal de 15 Octombrie.

În acelaș timp au venit însă declarațiile dlui Ion Mihahache la Câmpulung, — în 10 Sept. — care țânțește, între altele, la o restabilizare adecă o scădere a valorii leului, plus și alte multe schimbări în programul partidului național-țărănesc. Declarațiile dlui Mihalache au produs mare surprindere. I-s'a cerut să se explice, dacă prin această ținută dorește cumva răsturnarea guvernului. Dl Mihalache a răspuns, că nu vrea să facă greutăți guvernului. Cele spuse la Câmpulung sunt păreri personale, cu care nu vrea să angajeze nici guvernul nici partidul. Prin această declarație, ar părea totul pus bine la punct. Așa este pentru moment, dar nu poate nimeni sigur prevedea, ce va aduce viitorul.

Al doilea punct, care a turburat atmosfera politică, în ultimele două săptămâni, a fost publicarea unui manifest la Cluj, în care se susține, între altele, că dl Iuliu Maniu ar fi pe nedrept atacat de unele cercuri politice și se cere revenirea domniei sale la conducerea partidului. După publicarea acestui manifest, s'a ținut și o consfătuire la Sovata, unde au luat parte vreo 60 de parlamentari ardeleni. Aci s'a luat o hotărîre, care a fost trimisă apoi dlui I. Maniu și A. Vaida, cerându-se o cât mai bună aplicare a principiilor cuprinse în programul partidului național-țărănesc. Ce rezultat va avea această hotărîre și ce dezvoltare vor lua lucrurile în viitor, urmează să vedem.

Am mai spus-o odată: munca nu este numai suma unor energii cheltuite, ci este, înainte de toate, o credință, o credință într-o înfăptuire de folos obștesc.

Dacă neamul nostru a putut să treacă prin vitregia trecutului și s'a putut spune că Românul nu pierde, acum când greutățile sunt cu mult mai mici, decât acelea pe care ne învață istoria, cum să nu facem un progres repede și uimitor, când putem avea la îndemână atâtea mijloace moderne, care să ne înlesnească munca?

Lozinca și credința noastră a tuturor iubitorilor de țară trebuie să fie: munca și voe bună. Căci să nu uităm, că „apa trece, pietrele rămân“, greutățile trec și realizările solide și cinstite rămân.

În zilele acestea s'a întrunit și conducerea partidului liberal ducist, care a hotărît publicarea unui manifest către Țară, prin care între multe altele se cere delăturarea guvernului. Pasărea mălai visează. Așa și liberalii, strigă după putere. Dar aceasta nu se poate atât de ușor, cum cugetă ei. Chiar admitând unele neînțelegeri în sânul partidului național-țărănesc, — care se mai pot încă aplana, — de aci nu urmează momentan căderea guvernului. Ba în timpul din urmă am văzut, că partidul național-țărănesc a dat mai multe guverne după olaltă. Aceasta se mai poate repeta.

* * *

Dupăcum în cuprinsul țării noastre sunt diferite frământări politice și economice, așa sunt stările și în aproape toate celelalte țări. Ba în multe state, sunt greutăți mult mai mari ca la noi. Dovadă avem în Germania, Austria, Ungaria, unde viața e mai grea ca la noi.

Această situație externă încă dă mult de gândit guvernului nostru. Orice guvern ar conduce Țara Românească, el trebuie să aibă grije nu numai de stările din lăuntru, ci și de cele din afară.

Așa se înțelege continua călătorie a dlui Titulescu în străinătate. Domniasa a sosit în țară de 8 zile, cu prilejul serbarilor castelului Peleş dela Sinaia. Aci, în Duminică viitoare, 24 Septembrie, se vor întruni miniștrii de externe ai României, Iugoslaviei și Cehoslovaciei, pentru a discuta asupra tuturor chestiunilor politice externe, cari interesează cele 3 state. Suntem în preajma întrunirii Societății Națiunilor și poate și a conferinței de dezarmare. Germania se poartă cu gânduri rășboinice, țările din Mica Înțelegere vreau asigurarea păcii. Și multe alte planuri mai sunt în lume, despre cari voi scrie cu altă ocazie.

Cor.

Declarațiile președintelui Senatului

În cursul săptămânii trecute a avut loc, în localitatea Onești din județul Bacău, o mare întrunire a partidului național-țărănesc din acest județ, la care, pe lângă alți fruntași de seamă ai partidului, a luat parte și dl N. Costăchescu, președintele Senatului și președintele organizației partidului național-țărănesc din acest județ.

Din cuprinsul cuvântărilor, cari s'au ținut cu acest prilej, găsim potrivit a da și noi câteva spicuri și îndeosebi câteva gânduri bune, pe cari dl președinte al Senatului N. Costăchescu, profesor universitar, le-a împărtășit, cu această ocaziune.

Ce spune dl Costăchescu

D-sa, printre altele, a spus următoarele: Rostul consfătuirilor noastre, pe cari le avem în diferitele județe din cuprinsul țării, este de a asculta nevoile gospodărești ale satelor noastre, pe cari apoi să căutăm a le îndrepta spre o viață mai bună și sănătoasă.

Vremurile fiind mai grele, de cum ne-am închipuit noi, programul partidului nostru întâmpină o sumedenie de piedeci, cari stingheresc un mers normal și în strânsă legătură cu interesele țării. Deși întâmpinăm atâtea mari neajunsuri, guvernul nu a dat o clipă înapoi, ci a căutat a porni cu bărbăție, pe drumul înfăptuirilor sale.

Noi reduceri bugetare

Partidul național-țărănesc a fost învinuit, că a dat un guvern de risipă și jaf. Această nedreaptă învinuire este adusă mai mult dintr-o pismă și ură neîmpăcată, pe care celelalte partide o ridică în fața țării, fără nici un pic de rușine. Această învinuire, noi o nimicim în întregime, deoarece este știut adevărul, că guvernul partidului național-țărănesc a făcut o reducere de cinci miliarde, în bugetul statului, lăsându-se astfel ca din acest buget să se acopere numai nevoile, neapărat, trebuincioase și folositoare țării. Afară de această reducere, guvernul a luat hotărâre nestrămutată, ca până la sfârșitul noului an financiar, să mai facă o nouă reducere cu încă 3 miliarde în buget. Aceasta în urma hotărârii luate, că cheltuielile să se facă numai pe măsura încasărilor, pentru că numai în felul acesta se crede a putea obține un buget sănătos și corespunzător vremurilor de azi.

Cum poate, deci, guvernul să fie învinuit de jaf și risipă, când acest buget este un buget de mizerie, care abia ajunge la plata salariilor, pensiilor și cheltuielilor strict necesare?

Datoriile noastre față de străinătate

Având grija intereselor mari ale țării, guvernul național-țărănesc a căutat să reducă din totalul datoriilor externe, pe cari nu suntem în stare a le plăti, deoarece și noi avem destule greutăți în vremurile de acum.

Guvernul țării a stăruit, mai dinainte și a obținut, încă din primăvară, o reducere a datoriilor noastre, cu peste două miliarde. În ultimul timp, guvernul pentru a scăpa țara de mari neajunsuri, a oprit, pentru câțva timp, orice plată în străinătate.

În toamna aceasta va avea loc o înțelegere cu creditorii străini, pentru ca datoria noastră să fie, din nou, redusă, iar plata ei să se facă în măsura puterilor și mijloacelor, pe cari le vom avea, putând desface produsele noastre pe piețele țărilor creditoare.

Islazurile comunale

Islazurile comunale prezintă o problemă destul de grea, mai ales pentru județele și comunele așezate în regiunile muntoase, deoarece interesele și nevoile județelor și comunelor duc la neînțelegeri cu Statul.

Din această pricină guvernul a găsit o datorie națională, ca munții noștri să-și păstreze pădurile sale, atât de binefăcătoare unei țări agricole ca a noastră.

După unele cercetări rezultă, că României îi este neapărat nevoie de o suprafață de 7 milioane hectare pădure, care să poată asigura ploile necesare regiunilor de șes pentru cereale. Țara noastră, în prezent, dispune de această întindere de pădure, din care nu se va mai putea transforma nimic în islaz, deși multe comune ar mai avea nevoie. În primul rând este în interesul general, pe care nu-l putem călca în picioare.

În Rusia nu s'a ținut seamă de acest lucru și ca urmare, regiuni întregi suferă din această pricină.

Totuși, guvernul a făcut legea islazurilor comunale și, potrivit acestei legi, se vor cerceta, în deaproape nevoile de islaz, a fiecărei comune și se va da, din terenurile împădurite, numai acolo unde se simte o neapărată lipsă.

Despre afacerea Skoda

Vorbind despre afacerea Skoda și procesul lui Seletzki, dl Costăchescu a declarat, că partidele din opoziție și-au făcut o rea obișnuință, de a învinui și bârbi guvernul țării, prin clevetiri cari nu au putut prinde rădăcini. Afacerea Skoda are două înfățișări: întâi comanda de armament și a doua procesul Seletzki.

Asupra comenzilor de armament, guvernul nu poate fi învinuit, nici asupra calității materialului de război și nici asupra prețului din contract, deoarece ele sunt la fel cu cele ale Iugoslaviei, unde nu s'a făcut scandalul ca la noi.

Cei cari au împiedecat, până astăzi, executarea acestui contract, au făcut o neertată crimă, față de națiune, deoarece, astăzi când ne găsim într-o nesiguranță a păcii, trebuie să fim cât mai bine asigurați și prevăzători.

În ceea ce privește chestiunea Seletzki, Consiliul de Război și-a spus cuvântul, prin condamnarea susnumitului la 5 ani închisoare. Încât privește însușirea unor sume din această afacere, de unii membri ai partidului, — așa cum susțin partidele din opoziție, — este o adevărată născocire, care la timp va fi scoasă la iveală.

Guvernul este la datorie

Dl președinte al Senatului N. Costăchescu, încheie cuvântarea, declarând că: *guvernul rămâne la postul său de încredere, bucurându-se, ca și în trecut, de aprobarea și sprijinul celor doi factori constituționali: Țara și Coroana.*

Partidul național-țărănesc este dinastic din convingere și el nu se poate da la nici un fel de act sau manevră, care să-l desonoreze, în fața Țării sau a Coroanei. De aceea el nu se va abate, nici o clipă, dela linia lui de guvernare, care i-o impune organele statutare. Cei cari calcă disciplina de partid, vor fi pedepsiți cu asprime. Guvernul, având deplină încredere a Coroanei, este hotărât să-și ducă la bun sfârșit opera sa de guvernare.

În amintirea lui A. Vlaicu

20 ani dela moartea sa

Împlinindu-se, la 13 Septembrie 1933, 20 ani dela moartea lui Aurel Vlaicu, Societatea aviatorilor din România a aranjat, Duminecă în 17 August a. c., o mare serbare în comuna Bănești (jud. Prahova), locul unde și-a văzut sfârșitul primul sburător român. Pe acest loc, unde a căzut aviatorul Aurel Vlaicu, s'a ridicat acum o cruce (troiță) și s'a făcut un serviciu religios pentru odihna răposatului.

Cu acest prilej, s'au ținut mai multe cuvântări, prin cari s'a reamintit marea figură a lui Aurel Vlaicu, care a ridicat în văzduh faima neamului românesc.

Un grup de câțiva români au luat hotărârea de a se ridica, pe acest loc, o statuă a lui Aurel Vlaicu.

România exportă în Franța

1000 vagoane cherestea

În ultimele zile, guvernul nostru a ajuns să facă o înțelegere cu Franța, în baza căreia România va exporta, încă în această toamnă, o cantitate de 10.000 tone de cherestea, adică 1000 vagoane de câte 10.000 kilograme. Pentru ca acest export să nu întâmpine neajunsuri, din cauza taxelor mari de transport, Căile Ferate Române au făcut o reducere de 75 procente.

Cantitatea de cherestea, care va fi exportată în Franța, urmează ca să fie încărcată din următoarele centre forestiere: Covasna, Lunca Bradului, Reghin, Toplița, Borviz și Veștem-Rampă. Transportul pe apă, spre Franța, se va face prin porturile Brăila, Galați și Constanța. Punctele de frontieră pe uscat, pe unde pot trece, transporturile cu cherestea, sunt: Decebal, Valea lui Mihai, Jimbolia, Episcopia Bihorului și Halmei.

Acest lucru ne bucură, văzând cum sora noastră Franța încearcă să ne ajute la desfacerea produselor noastre naționale. Cu această cantitate de cherestea, România va putea desigur să-și acopere o parte din datoriile ei față de Franța.

Românii prizonieri în Rusia

Deși ne găsim în al 15-lea an dela Unire, totuși, — așa spun unii — că și azi mai avem un număr de aproape 25.000 români, cari sunt ținuți în ghiarele bolșevismului rusesc.

Partea cea mai mare a acestor prizonieri, români, se găsește pe teritoriul coloniilor germane, unde sunt întrebuințați la diferite munci agricole. De curând au plecat șase transporturi din Germania, cu diferite alimente și haine, atât pentru coloniștii germani, cât și cei români, cari se găsesc în Rusia. În general situația acestor români, cari sunt ținuți departe de țară, este cât se poate de dureroasă. Se spune, că au ajuns până într'acolo, încât se văd nevoiți a desgropa chiar morții, pentru a-le lua hainele și a-le îmbrăca ei.

Foamea, deasemenea, îi copleșește într-o măsură așa de mare încât, pe unele părți, au ajuns de nu știu ce să mai facă.

Deși acești frați ai noștri sunt mai mult jertfe ale războiului mondial, unde și-au făcut datoria, totuși până acum nu s'a interesat nimeni de soarta lor, lăsați fiind să-și poarte aleanul pe locuri depărtate de țară.

Guvernul nostru a promis, că în curând va lua pașii de lipsă, pentru a-i readuce la căminele lor. Neajunsul cel mare este, însă, că România nu are legături diplomatice cu Rusia de azi.

Către abonați

Noi am trimis gazeta numai acelor care ne-au cerut să fie trecuți în rândul abonaților noștri. Am trimis-o cu bună credință că, toți cari au cerut gazeta, ne sunt prieteni și oameni de cinste și omenie. Unii oameni cinstiți și corecți și-au făcut deplin datoria, răsplătind la timp munca noastră. Alții, nepăsători și învățați să fie mereu îndemnați și siliți, se cam lasă în urmă cu achitarea datoriei, ce o au față de foaie și ceice muncesc la ea, pentru a da nutremântul necesar sufletului.

Înțelegem și noi, că sunt vremuri grele, dar totuși, când omul are puțină voință, poate să-și achite suma, prea neînsemnată față de munca pe care o depunem, pentru a tipări foaia la timp.

Noi nu suntem plini de bogății, și totuși de aceia nu putem da gratuit foaia nimănui. Cei cari așteaptă așa ceva, sunt oameni fără suflet și fără prea multă judecată. De aceea, cine nu poate plăti sau nu mai vrea foaia, să ne scrie și oprim îndată trimiterea gazetei.

Neplăceri nu dorim să facem la nime, dar dacă suntem siliți, trebuie să ne călcăm pe inimă. Am crezut că, înainte de a încerca alte măsuri mai usturătoare, să ne mai adresăm odată abonaților noștri, rugându-i a ne trimite datoria ce o au față de foaie.

INFORMATIUNI

STAREA SĂNĂTĂȚII dlui prim-ministru Al. Vaida Voevod e mult mai bună. Totuși, după sfaturile date de medici în ultimele zile, domnia-sa mai rămâne câteva zile la Călimănești, pentru a-și putea refăce pe deplin sănătatea. Dela Călimănești dl prim-ministru va merge direct la Sinaia, pentru a lua parte la serbările castelului Peleş.

GUVERNUL ȘI CREDITORII STRĂINI. Consfăturile cari au avut loc, în ultimul timp la Paris, între delegații României și țările creditoare, nu au putut duce la o hotărâre sigură. Guvernul nostru a dispus ca să se mai aștepte cu răspunsul, până la 27 Sept. a. c. Dacă până la această dată, creditorii străini nu se vor hotărî, guvernul va face o declarație, prin care se va arăta străinătății că România este silită a opri deocamdată achitarea datoriei externe. Pentru ca hotărârea guvernului să fie bine motivată, se vor invita experți (princepători) străini ca să se convingă de adevăr la fața locului.

FOCUL DELA COPȘA. S'au împlinit două luni dela iscarea groaznicului foc de gaz metan la Copșa-Mică. Pagubele ating sume enorme. În acest timp, de două luni, a ars peste 200 milioane metri cubici de gaz metan. Unde mai punem pagubele produse pe hotarul comunelor din jur. Populația este foarte îngrijorată. Toate încercările de stingere au dat greș până acum și prea puțină nădejde avem, că acest foc va putea fi căpatuit. Se așteaptă, ca guvernul să ia măsuri mai severe pentru apărarea acestei bogății naționale.

CUTREMURE PUTERNICE ÎN CHINA. Din China se anunță că, în cursul lunii August a. c., s'au produs un șir de cutremure puternice, cari au făcut mari stricăciuni de case. În urma surpărilor de pământ, au fost omorâte peste 5000 persoane.

CUNUNIE. Dionisie Maior, notar și Sofia Căzilă, își vor serba cununia religioasă, Duminecă la 1 Octomvrie 1933, în biserica gr.-cat. din Călvaser. Felicitări!

CALOMNIATORII ordinari și fără răspundere n'au încetat să mă atace în săptămânile din urmă. Vor fi dați în judecată, cum am scris în toaia dela 10 Sept. c. Așa e lumea noastră: dacă nu lucrezi, ești un slab; dacă taci ceva, încă nu e bine. Vorba unui strein, în ziua deschiderii expoziției: „Aveți contrari de v'ar sorbi într-o lingură de apă, dacă ar putea, fiindcă lucrați și ați înfăptuit ceva la Sibiu, după cum m'am informat în ciasurile de când am sosit aci”. Am răspuns: Eu imi urmez drumul învățat dela bunii mei dascăli din tinereță. N. BRATU.

EXPORTUL FRANȚEI ÎN SCĂDERE. După o statistică franceză, făcută în ultimul timp, de către administrația vamurilor, exportul Franței este în scădere simțitoare. Așa de exemplu în primele opt luni, ale acestui an, exportul Franței s'a ridicat la 11 miliarde 887 milioane franci, pentru o cantitate de 17 milioane tone. Făcându-se o comparație între exportul de anul trecut, tot în acest timp de 8 luni, reiese că, în acest an, exportul Franței reprezintă o scădere de 1 miliard și 45 milioane franci. — Ce să mai spunem atunci noi, în România, că ne scade exportul?!

O STATUE LUI MUSSOLINI. În Italia se fac mari pregătiri, în vederea ridicării unei statui uriașe președintelui Mussolini. Se spune, că această statuie va fi așezată pe cea mai înaltă ridicătură din apropierea Romei și va avea o înălțime de 70 metri.

DOUĂ MILIARDE CHELTUELI PE FUM. După o socoteală, făcută de curând în județul Timiș, din Banat, s'a constatat, că, în cursul lunii Iunie, s'a cheltuit pe tutun și țigări suma de 163 milioane lei. Numai într'un singur an, cetățenii acestui județ prefac în cenușe frumușica sumă de 2 miliarde lei. Și mereu ne plângem că e criză!

FAPTA NESOCOTITĂ A UNUI CIOBAN. Un curios caz s'a întâmplat lângă comuna Cobadin, județul Constanța. Ciobanul Naum, care avea în paza sa o turmă de oi, murindu-i o oaie i-a luat sângele, pe care apoi l-a dat ca injecție celorlalte oi, având credința, că va putea feri și restul turmei de boală. El a mai dat alarma în comunele din jur, pentru a veni cu oile ca să le dea injecții cu sângele dela oaia lui. Cum însă oaia a murit de dalac, toate celelalte 2000 oi, cari au fost vaccinate cu acest sânge, au murit. Ciobanul de frică să nu fie omorât de populația, ce a suferit pagube, a dispărut.

AVIZ. Comitetul Școalei Comerciale de Fete, de Stat din Sibiu, a decis în înțelegere cu profesoarele școalei, să deschidă pentru anul școlar 1933-34, clasa I extra-bugetară a unei școale comerciale elementare de fete. S'a luat în considerare că anul acesta s'au prezentat pentru a fi admise în clasa I a liceului din localitate un număr mare de eleve, dintre care multe nu au fost înscrise din lipsă de locuri și că în prezent nu există altă școală secundară inferioară ca: gimnaziu, școală inferioară comercială, de menaj sau arte și meserii și nici școală inferioară normală de fete. Comitetul invită pe părinții elevelor care doresc să urmeze această școală să se prezinte de urgență la direcțiunea Școalei Comerciale de fete, str. Mitropoliei No. 23 pentru prenotarea elevelor. Intrucât numărul elevelor va fi corespunzător, comitetul va face demersurile necesare la forurile competente, ca această clasă să fie recunoscută. Comitetul a stabilit taxa de 2'000 lei anual. Se primesc absolvente a patru clase primare. Direcțiunea

Cinema „APOLLO” Sibiu
cu începere din 23 Sept. 1933:

„Sutursala dragostei”

Cu: Anny Ahlers, Iohannes Riehmman, Lotte Neumann, Max Schipper și Hermann Picha 15348 r.s.

D-NA MITZI KLEIN-HINTZ primește înștiințările pentru orele de pian zilnic între orele 3-5 p. m. în strada Tribunei 18 etajul I.

Cea mai mare și cea mai ieftină casă specială pentru ciorapi în Sibiu este firma

CAROL BREITENSTEIN

Piața Regele Ferdinand No. 17
Cine are voe să fie servit bine să cumpere numai acolo.

A pare întotdeauna îngrijită, este dorința fiecărei femei — părul frumos înainte de toate: aceasta este principalul. Pentru acest motiv este indispensabil pt. femeia îngrijită Shampoon „TETE-NOIRE-SEC”: spălatul rapid al părului, fără apă. 15159

Școlari!

Franz Hemper,

15292 rs

Cumpărați ciorapi și tricotate dela cel mai ieftin magazin Sibiu, Piața Reg. Ferdinand 3-5

Multe mil de medici prescriu tabletele Togal, apreciate în toată lumea. Unicul mijloc ce vindecă sigur **reumatismul, guta, sciatica**, durerile de cap și nevralgiile. O încercare vă va convinge! Vă ajută garantat! 15145

OBIECTE PENTRU CADOURI Alpaca, Ceasornice, Bijuterii și Tacâmuri. — Prețuri foarte reduse, la

Emil Höchsmann, Bijutier

14833

Sibiu, strada Regina Maria 41

CINE A PIERDUT un portmoneu, cu bani, în seara zilei de 18 Sept. a. c., ora 8 jum. seara, în fața hotelului Bulevard, să se adreseze dlui judecător Lazar Albu, Sibiu.

SCHMIDT Umbrele și reparații
Sibiu, str. Regina Maria 14
15319 rs (în curte la dreapta).

MALADII POPULARE. Intre bolile cele mai răspândite enumerăm reumatismul, guta și sciatica. Cu deosebire, după cum arată statisticele oficiale, cei mai mulți suferă de reumatism. Pentru combaterea acestor boli Tabletele Togal s'au adeverit că au efect admirabil. Mai mult de 6000 de medici au laudat și au recunoscut eficacitatea și avantajele Togal-ului.

INCERCĂRI DE FURT. În mijlocul orașului Sibiu, la firma Orăștean, s'a încercat o spargere. Întâmplarea a făcut ca, tocmai în momentul când hoțul voia să pătrundă în casă, să sosească proprietarul. Hoțul simțind din vreme, a dispărut, fără a putea fi prins. — Un alt mare pungaș, anume Ioan Bunescu, s'a introdus în locuința lui Ștefan Kovacs, din Sibiu, strada Nouă, unde a spart ușa și a adunat tot ce a găsit în casă. Tocmai când hoțul se pregătea să plece cu prada, a sosit și păgubașul, care venea din oraș și prinzând hoțul l-a predat pe mâna poliției.

S'AU AFLAT: Patru chei mici, două pături și un câine lup. Informațiuni la Chestura Sibiu.

SE CAUTĂ: Nrii. 5, 17, 25, 30 și 33 din Foaia Poporului pe anul 1926. Și Calendarul Poporului din anii 1902, 1903, 1907 și 1919. A se adresa la Tipografia Poporului, Sibiu, str. Mitropoliei 12.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor responsabil: H. N. BRATU



Izvorul
cel mai ieftin de cum-
părare în Sibiu, este
**Postăvăria și Casa de
modă pentru dame**
Graeff & Preiss
Piața Regele Ferdinand 6

Dr. MED. EITEL

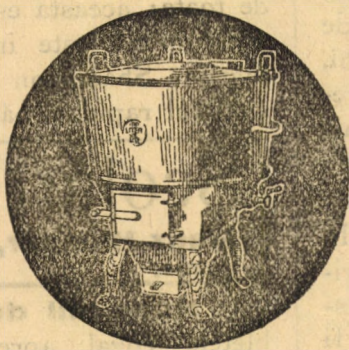
locuiește și consultă

Piața Regele Ferdinand (Piața Mare) 6

lângă Institutul de Credit Fonciar. Telefon Nr. 232
Ore de consultație în zile de lucru dela 10—12 și 3—4

15314 rs

Atențiune!



„FRANK”

sobe-cazane transportabile
și cazane de spălat-turnate, la emailate
mai PRACTICE și mai IEFTINE
decât cazanele de aramă zidite.

SOBE și MAȘINI de bucătărie
„ORANIER”

se pot procura cu prețuri excepțional de reduse
prin firmele aparținătoare branșei acestora. — SIBIU:

Carol F. Jickeli S. A., Piața Mică
Josef Jickeli, strada Regina Maria 47
Rudolf Friedsam, Piața Lemnelor 5
și sucursala str. Dumbrăveii 1

precum și prin reprezentanța generală

„URANOS” S.A. Piața Gării 3. Telefon 24
Depozitele Băncii Unirii Ardelene

Prețurile pieței Sibiu

la 19 Septembrie 1933

Calitatea mărfii	Dela		Până la	Calitatea mărfii	Dela		Până la
	L	b			L	b	
1 hl. Grâu	225	—	300	1 litru Lapte de bivola	—	—	5
„ Săcărâ	150	—	200	„ în piață	—	—	6
„ Orz	100	—	150	„ dus acasă	—	—	6
„ Ovă	100	—	125	„ Smântână	80	—	35
„ Porumb	150	—	75	„ Lapte covăsit	6	—	8
„ Fasole	250	—	300	1 M Lemne de ars	—	—	—
„ Mazăre	—	—	—	„ fag	150	—	175
„ Cartofi	70	—	90	„ stejar	125	—	150
„ „ spălm.	125	—	50	„ mestecat	118	—	68
leg. Morcovi galb	1	—	2	„ Fân	45	—	65
„ Pătrânjel	1	—	2	„ Lucernă	70	—	90
„ Ceapă	1	—	2	„ Trifol	70	—	90
„ Telină	50	—	2	„ Otavă	70	—	80
buc. Lămâie	1	—	4	„ Pale de nutreț	45	—	50
1 kg. Ceapă verde	8	—	5	„ „ asterneut	—	—	—
„ Usturoi	10	—	12	„ Bostani	75	—	80
„ Varză	10	—	25	„ Gâscă	—	—	—
„ Măre	4	—	14	„ „ grasă	—	—	—
„ Pere	4	—	6	„ Rață	25	—	30
„ Nuc	—	—	20	„ Curcan	90	—	160
„ Struguri	10	—	20	„ Pul	25	—	75
1 litru Lapte de vacă	—	—	—	„ Ou	1	10	14
„ la piață	—	—	—	„ Găină	30	—	45
„ dus acasă	—	—	—	„ Boboci găscă	80	—	10
				„ rață	40	—	50

Fulgarine

Mantale de ploaie

pentru dame și domni în
toate culorile numai la firma

Carol Breitenstein

Sibiu,

Piața Regele Ferdinand 17

15346 rs

Teasuri de struguri
hidraulice și obișnuite
Zdrobitoare de struguri
Vânturătoare și trioare
Pompe de tras apă
Mașini de treerat
Batoze de porumb
Tocătoare de sticle și
nutreț

Mașini de pieptenat lână
Darace și piue
Pietre de moară efitine
Prese de fân și pae
produce și livrează efitin

Fabricile de mașini
AND. RIEGER S.A.

SIBIU

Catalogul ilustrat se tri-
mite la cerere oricui
gratuit. 15281

Nr. 1894 port. 1882 1533

Publicație de licitație

Subsemnatul portar pe lângă
tribunalul Sibiu, prin aceasta pu-
blică că în baza deciziei Nr.
4324 și Nr. G. II 10730/1932 a
judecătoriei mixte Sibiu, în favo-
rul reclamantului firma Graeff și
Preiss reprez. prin avocatul Dr.
Hermann Keintzel, contra — loc.
în Sibiu, pentru încașarea creanței
de 8650 lei și accesorii, se fixează
termen de plată pe

4 Octombrie 1933, ora 8 a. m.

la fața locului în Sibiu, strada
Onei 21, unde se vor vinde prin
licitație publică următoarele: un
dulap, divan, pat, vioră cu toc,
oglină, masă pt. flori și scaune,
în valoare de 8900 lei. În caz de
necesitate și sub prețul de estima-
re.

Prețurile care s-a de încasat
face 3650 Lei capital, dobânzile
cu 10%, scotind din 1 Septem-
vrie 1931, iar speșele până acum
stabilite de 1590 Lei

Întrucât mobilele care ajung la
licitație ar fi fost sechestrate și
de altfel și această și-ar fi câștigat
dragul de recuperare, licitația pre-
zentă este ordonată și în favo-
rul acestora în sensul art. XLII 1908
§ 120

Sibiu, la 9 Septembrie 1933.

Kálmán, portar

Primăria comunei Avrigh
No. 440/1933 15843

Publicație

În comuna Avrigh, jud.
Sibiu, târgul de vite se ține
la 1 Octombrie și cel de
marfă la 2 Octombrie a. c.

Avrigh, 2 Sept. 1933.

Primăria comunală

Tâmplăria Manițiu

Sibiu, str. Lăptăriei 9

execută cele mai fine și moderne lucrări de
tâmplărie în mobilă ca: sufragerii, dormitoare,
birouri și bucătării cu prețurile cele mai efitine.
Primește un lucrător și un ucenic.

Săpunul Dakrysol

(neutru, unsuros, sulfuros)

Cine își spală capul săptămânal cu
săpunul Dakrysol și cu gălbenuș
de ou, și în urmă își fricționează capul
zilele cu nutriția Dakrysol, face cea
mai potrivită îngrijire de păr. Prin
săpunul Dakrysol sau gălbenuș de ou,
se curăță temeinic pielea capului fără a
fi iritată sau operită. — Prin nutriția
Dakrysol primesc rădăcinile părului nu-
triment și hormon de creștere.

Formarea de mătreață, unsoare și
pierderea părului sunt înfrânate în mod
sigur. Creșterea părului nou urmează
întotdeauna dacă sunt germeni vii.

15169

Nutriția părului Dakrysol și săpunul
Dakrysol se găsesc în magazinul de spe-
cialitate.



Laboratorul physiolog. Prof. Dr. F. Sigmund, Stuttgart

Sanatoriul „Brukenthal”

Avrig, jud. Sibiu, — Stațiune climaterică

Cămin de recreație și institut pentru hidroterapie, sistem
Kneipp Wörishofen. Curs de zăcut. Ora de toamnă și de
iarnă are efect special. Începând dela 1 Oct. taxe de între-
ținere foarte reduse: Locuință și întreținere pe zi 80— Lei,
în odă cu mai multe paturi 6) — Lei. — Park. — Iarna
patinaj. — Rodii. Prospekte prin administrație. 15339 rs

Medic conducător: Dr. Jul. Binder, cu practică de Wörishofen

Aduc la cunoștința Onor. dame că vechea

CROITORIE DE DAME

din str. Spinarea Cănelui 21 dela 1 Sept. a. c., s'a mutat în
STRADA SPINAREA CĂNELUI 7.

Lucru conștiincios la prețuri reduse.

Cu deosebită stimă: Louise Fleischer

Se cantă de urgentă lucrătoare.

15293 rs

Primăria com. Agârbiciu

No. 525/1933

15344

Primăria comunei Chirpăr

No. 690/1933

15347

Publicație

Primăria comunei Agâr-
biciu jud. Târnava Mare, dă
în arândă pășunea comu-
nală 528 jug. de toamnă și
iarnă în ziua 8 Octombrie
1933 la ora 15

Amănuntele în oarele ofi-
cioase la primăria com.
Agârbiciu, 19 Sept. 1933.

Primăria comunală

Publicație

Primăria com. Chirpăr,
jud. Sibiu, arăndează prin
licitație publică pășunatul
de iarnă pentru oi în ziua
1 Octombrie 1933, ora 14.
Chirpăr, 21 Sept. 1933.

Primăria comunală

Reclama este
sufletul comerțului!

Pentru noul an școlar!

Sunt de vânzare la **Librăria „FOAIA POPORULUI” Sibiu, Strada Mitropoliei 12.**

Revanzătorilor li se dă rabat!

Cărți școlare pentru toate școalele
Caete necesare precum și
Creioane de toate culorile

Penițe și tocuri pentru penițe
Tușuri diferite culori
Cerneluri roșii, negre, vinete etc. etc

Revanzătorilor li se dă rabat!

Situația agricolă mondială

Târgul internațional al cerealelor e slab. — Grânele iugoslave și ungare. Valorificarea grânelor românești.

Știrile, cari sosesc din străinătate, în legătură cu desfacerea produselor agricole, a mai multor state, încep să fie din ce în ce mai îngrijorătoare. Nici un stat european nu arată nevoia de a cumpăra vreo cantitate mai mare de cereale, în schimb, însă, se fac o mulțime de oferte pentru vânzare. În Statele-Unite este o supraproducție însemnată, care nu este cerută pentru import de nici un stat, astfel că aceste cereale se desfac pe piețele americane pe un preț cât se poate de scăzut. Singură Canada, este aceia, care și-a asigurat o cantitate însemnată de desfacere, a produselor agricole, pe unele piețe străine și acest lucru din cauză, că cerealele produse în Canada sunt de o calitate superioară, tuturor celorlalte state.

Grânele iugoslave și ungare

Cu toate că grânele iugoslave și ungare au o înfățișare superioară, totuși și ele se găsesc în aceeași situație critică, în care ne găsim și noi, în ceiace privește vânzarea lor pe piețele străine. În schimb însă Germania, care prezintă o calitate de cereale mai slabă, concurează atât pe Ungaria cât și Iugoslavia, vânzându-le cu un preț cât mai scăzut.

Valorificarea grâului românesc

În cât privește cantitatea noastră de cereale, din acest an, se crede că ar fi îndestulătoare, pentru nevoile launtrice ale țării. Grânele fiind bune, acestea vor fi bine plătite și căutate, de morile noastre. Cum însă în mare parte, vor fi căutate numai grânele de o calitate superioară, urmează ca acelea cari conțin diferite corpuri străine și prezintă o înfățișare nemulțumitoare, să fie

prefăcute pentru a-și păstra și ele o valorificare mai bună.

Acest neajuns l-a avut în vedere guvernul, în momentul când a plănuț să construiască nu mai puțin de 43 silozuri (magazii), unde cerealele, destinate pentru export, să fie supuse unei serioase alegeri, putându-se astfel să se obțină calitățile bune de cereale.

Cât privește desfacerea produselor noastre în străinătate, întâmpinăm multe neajunsuri, tocmai din pricina că ne concurează alte state, cu o calitate mai superioară de produse. În astfel de împrejurări, Comisariatul pentru valorificarea cerealelor, lucrează în prezent la stabilirea unor raporturi între marii negustori și morari din cuprinsul țării, pentru a primi cantitatea de cereale ce o avem disponibilă, plătindu-o cu un preț care, în tot cazul, e mai mulțumitor decât acel care l-am obține în străinătate.

Curățirea oarzelor, pentru export

Asociația producătorilor cerealiști s'a prezentat în ultimele zile în audiență la dl Gr. Gafencu, subsecretar de stat la ministerul de comerț, rugându-l a le pune la dispoziție, în mod gratuit, docurile (locurile unde se încarcă și descarcă vapoarele) din Galați și Brăila, pentru curățirea oarzelor.

Dl subsecretar de Stat Gafencu a împlinit această cerere, dând astfel posibilitatea ca oarzele, ce urmează să fie exportate, să poată fi curățite în mod gratuit în aceste docuri. Tot cu acest prilej dl Gafencu a promis delegației exportatorilor de cereale, că guvernul va da tot sprijinul, pentru o cât mai bună valorificare a acestor produse agricole ale noastre.

Procesul celor 20 comuniști s'a sfârșit

Desbaterile au durat 4 zile

În numărul trecut, al foii noastre, am scris, pe scurt, despre procesul celor 20 comuniști dela Timișoara, cari au fost aduși spre judecare în fața Consiliului de Răsboiu al Corpului VII Armată din Sibiu.

Cum foaia era tocmai atunci sub tipar și procesul era neterminat, nu am putut da amănunte necesare. Iată pe scurt firul acestui proces:

De câțiva ani, în orașul Timișoara era înființată o societate așa numită „Ajutorul muncitoresc”, care la suprafață se credea — cel puțin așa spuneau ceice o conduceau — că ar avea scopul de a ajuta copiii muncitorilor săraci și cari nu aveau de lucru. Pe sub ascuns, însă, această societate urmărea scopuri meschine, pentru surparea existenței statului și legilor lui. Și pentruca planurile lor să ajungă mai repede, la capăt, au scos și o gazetă numită „Solidaritatea”, prin care se revoltau pe față, contra statului și legilor sale. Siguranța orașului Timișoara, văzând apucăturile acestea, i-a urmărit zi de zi.

La 6 Februarie 1933, fiind decretată starea de asediu, această societate tot a mai continuat, cu apucăturile ei, tulburând astfel masele muncitorești, precum și populația pașnică a orașului. Poliția a făcut cercetări și a dispus arestarea unui număr de 20 comuniști, cari lucrau pe sub ascuns, în cadrele acestei societăți.

Din cercetările făcute de poliție s'a constatat că, sub masca acestui „Ajutor muncitoresc”, se pregăteau chiar copii de școală pentru o armată roșie, ca cea din Rusia.

Între cei ce lucrau în această societate erau și câteva femei, una chiar profesoară, care învăța copiii muncitorilor poezii și cântece revoluționare, pe cari apoi copiii le declamau în familiile lor și alte adunări comuniste. Un învățător dela școala primară de stat din Timișoara, a descoperit faptul că un elev al său, care cerceta des căminul acestui „Ajutor muncitoresc”, a învățat o mulțime de poezii revoluționare, lucru care l-a făcut pe învățător să reclame poliției, pentru a pune mâna pe „învățătorii armatei roșii”.

În urma acestor fapte, cei arestați au fost judecați, de Consiliul de Răsboiu al Diviziei I Infanterie din Timișoara, la câte 6 luni până la 6 ani închisoare. Nefiind mulțumiți au făcut recurs, astfel că procesul a fost trecut spre judecare la Consiliul de Răsboiu al Corpului VII Armată din Sibiu, unde desbaterile au durat tot cursul săptămânii trecute. Acest consiliu găsind nevinovați o parte din cei acuzați, i-a achitat de pedeapsă, iar pe ceilalți i-a condamnat cu închisoare dela 3 luni până la 5 ani.

Iată unde ajung toți aceia, cari nu le place să se supună legilor și ordinii din țară. Se găsește ac de jocul lor. *Asis.*

UN LOZ dela Loteria de stat poate să cumpere și să-și încerce norocul fiecare abonat. Se trimite cu ramburs în orice parte a țării. Lozurile se află de vânzare la Librăria „Foaia Poporului”, Sibiu, Str. Mitropoliei 12.

Când lupul vrea să pască oile

În ziua târgului de mărfuri dela Sibiu, s'au răspândit mai multe manifeste, de către unii aderenți ai partidului țărănesc (lupist), al cărui șef este Dr. Nicolae Lupu. Lumea era curioasă, căci nu știa ce hârtii se aruncă, unii credeau chiar că a sosit inflația, pe care șeful partidului țărănesc, mereu, o bate cu toba.

Curios și eu, am luat un astfel de manifest, ca să văd ce scrie. Când colo, ce văd? Tot povestea cea veche, a doctorului Lupu: inflație, conversiune largă, jos camăta, introducerea pedepsei cu spânzurațoarea și câte alte năzbâtii, cu cari crede că poate ademeni „oile”, ca să-i dea roată. Unii după ce citeau manifestele le aruncau, iar alții le doseau în traistă, pentru a duce la cei de acasă „puțul târgului” cinstit de doctorul Lupu.

Dupăce am terminat manifestul de citit, mi-am pus întrebarea, pe care o pun și cetitorilor noștri: Ce se va putea întâmpla, când lupul va fi lăsat cioban la oi?

N. N. D.

Frăția Românească

depe malul stâng al râului Cibin, din Sibiu

Proverbul nostru românesc care spune: „Mult pot face, puțini buni împreună” își găsește tâlcul său în anumite prilejuri, de înălțare sufletească, pentru tot ce e frumos, folositor și bun.

Românii sibiieni, situați pe malul stâng al râului Cibin, în marea lor însuflețire și dragoste pentru interesele obștești, își strâng rândurile din ce în ce mai mult, în jurul harnicului și neobositului înv. Izidor Dop, cu care, apoi, se pun la muncă nepregetată spre binele cartierului numit.

În vara aceasta s'a înfăptuit în acest cartier o societate numită „Frăția Românească de pe malul stâng al râului Cibin”, al cărei scop este promovarea intereselor naționale, culturale, religioase și edilitare ale acestui cartier. Pentruca această societate să fie clădită pe baze sănătoase s'au făcut niște statute, cari prevăd scopul pe care îl urmărește „Frăția Românească”.

La această îmbucurătoare veste „Foaia Poporului” care a privit întotdeauna cu multă încredere spre acest mănunchiu de români harnici și sârguincioși, trimite urările sale de: Spor la muncă!

A căzut zăpadă

la Brașov, Moinești, Câmpulung etc.

În cursul nopții de Sâmbătă spre Duminică, 17 Sept., în mai multe regiuni ale țării a nins. Astfel în regiunea de sud a Ardealului, pe munții Piatra Craiului, Piatra Mare și Bucegi a căzut zăpadă. În orașul Brașov e frig ca în toiul iernii. În multe locuințe s'a făcut focul.

În regiunea Moinești, munții Asăului și Palanca sunt acoperiți de un strat de zăpadă, de câțiva centimetri, care a stat aproape toată ziua. Timpul de asemenea, este foarte rece.

La fel și la Câmpulung a căzut zăpadă în tot timpul nopții, continuând să fulguiască și ziua.

Munții Făgărașului, deasemenea, sunt acoperiți de un strat de zăpadă, din care pricină întreagă regiunea de pe Valea Oltului este foarte friguroasă.

Pe munții Sibiului încă a nins. În tot județul nostru temperatura e foarte rece. Porumbul, viile și fructele vor suferi, dacă nu se mai schimbă răceala cu căldură.

Fabricile de mașini A. Rieger din Sibiu

Toți vizitatorii, cari au intrat în incinta expoziției dela Sibiu, s'au simțit iresistibil atrași către standul fabricilor de mașini And. Rieger. Atât laicul cât și specialistul, în materie, a fost imediat intrigat de obiectele expuse, cari exercitau asupra oricărui vizitator o impresie deosebit de puternică.

Numai o mică parte a produselor acestei fabrici renumite și vestite a fost expusă la vederea publicului, însă, cu toate acestea, nime nu s'a putut sustrage impresiei adânci, ce a produs-o aceste fabricate. S'au văzut aci tuburi de fontă pentru apaducte și canalizări, cântărind aproape 1000 kgr, piese de racord de tot felul, hidranți și cișmele. O baterie întreagă de prese — dela cea mai mică pentru fructe până la cel mai greu teasc hidraulic pentru struguri — a făcut impresie deadreptul fascinantă.

Cei ce s'au apropiat de batozele de treerat, în funcțiune, au fost cuprinși involuntar, de sentiment respectuos față de construcțiunea lor practică și estetică, datorită căreia se realizează randamente extraordinare, deși aceste mașini apar aproape minuscule, pe lângă copacii seculari de pe alee. Abia după ce ai răsfoit cataloagele ilustrate

de mașini agricole, de materiale pentru apaducte și canalizări etc., poți să ai o noțiune clară în ceea ce privește activitatea și capacitatea acestei fabrici.

Nu numai în Transilvania ci și în tot cuprinsul Vechiului Regat, ba, chiar în toate țările balcanice, până și în Asia Mică, numele „Rieger“ este o noțiune curentă pentru fiecare agricultor. Această întreprindere ființează doar de 66 ani și nu cred să existe o familie țărănească care să nu aibă una sau mai multe mașini sau unelte agricole procurate dela fabricile „Rieger“.

Pe tărâmul tuburilor și materialelor pentru apaducte și canalizări, această întreprindere ocupă, fără îndoială, locul de frunte, iar catalogul ei special, redactat cu multă pricepere și claritate, este astăzi un manual indispensabil, pentru orice instalator și inginer.

Cine are ocazie să vadă atelierele fabricii Rieger, cari ocupă o bună parte a unui cartier întins, stă uimit la fața felurilor produse frumoase cari se fabrică, ca prin minune, din minereuri brute și din lemn crud. Și oricine a umblat prin atelierele fabricii Rieger, văzând instalațiunile

ei perfecționate — rezultatul unei vechi tradițiuni fericit unită cu cel mai modern spirit de adaptare — este adânc convins că această întreprindere poate sta cu cinste alături de uzinele americane, engleze și germane. Noi sibienii suntem mândri de acest stabiliment industrial, care reprezintă o po-doabă și o fală nu numai pentru ținutul nostru, dar și pentru țara întreagă. Prosperitatea și dezvoltarea acestei fabrici este strâns legată de destinele României noastre, ea având chemarea patriotică de-a contribui, într'o largă măsură, la promovarea agriculturii, la răspândirea culturii tehnice cât și la apărarea națională. *Un tehnician.*

Stiri din Sibiu

PATIMA ROȘIE, comedie tragică de M. Sorbul, se va reprezenta Miercuri în 27 Sept. 1933, la orele 8 jum. seara, în teatrul orășenesc din Sibiu, din partea Asociației funcționarilor judecătorești. Biletele la Foaia Poporului și seara la cassa.

AVIZ. În scopul curățirii canalurilor orășenești și reparării instalațiunilor hidraulice, oprirea apei va avea loc în canalul Cibinului la 1 Octomvrie și din canalul Șevizului la 8 Octomvrie a. c.

PREFECTURA JUDEȚULUI SIBIU

No. 7193/1988

Publicațiune

15340

Se aduce la cunoștință celor interesați că în ziua de 20 Octomvrie 1933, ora 10 dim., se va ține în localul prefecturii județului Sibiu, camera No. 11 (sala mică) strada Șaguna No. 10, licitație publică pentru procurarea a 100 stânjinți lemne de foc esență tare fag și carpin. Valoarea fiind 70.000 Lei.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv din legea contabilității publice, regulamental O. C. L. și normele publicate în Monitorul Oficial No. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitație vor depune, pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caetele de sarcini, cari pot fi văzute în fiecare zi dela ora 8 dim. până la ora 13½, în localul prefecturii camera No. 16.

Sibiu, la 18 Septemvrie 1933.

Prefectura Județului Sibiu

Nr. 2896 por. 1932

15331

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 6918 și Nr. G. II 12655/1932 a jud. mixte Sibiu în favoarea reclamantei firma M. Vogelsang, repren. prin avocatul Dr. Hermann Keintzel, contra — loc. în Sibiu, pentru încasarea creanțelor de 450 lei și accesoriilor, se fixează termen de licitație pe ziua de 4 Octomvrie 1933, ora 8½ a. m. la fața locului în Sibiu, strada Zaharie Boiu Nr. 7, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: obiectele sechestrate în procesul verbal No. G. II. 6990/1932 poz. 1—5, (bufet, vitrină, masă de sufragerie, divan și oglindă) în valoare de 12.500 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat face 450 Lei capital, dobânzile cu 9%, socotind din 22 Aprilie 1932, iar spezele până acum stabilite de 669 lei.

Intrucât mobilele cari au ajuns la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. XLI 1908, § 1ao.

Sibiu, la 9 Septemvrie 1933.

Kálmán, portărel

Citiți și răspândiți „Foaia Poporului“

Publicațiune

Composesoratul de pădure „Foști Boeri și Coloni“ din comuna Arpașul de jos, județul Făgăraș, aduce la cunoștință publică, că dă în arândă vânzatul din teritoriul de pădure la mărime de 588 jug., în ziua de 1 Octomvrie 1933, ora 2 p. m., în localul primăriei comunale, pe termen de 3 ani, cu prețul strigărei de Lei 4000, adică patru mii Lei, pe an.

Condițiunile de licitare se pot vedea la președintele composesoratului în orice zi.

Președinte
Gheorge Boeriu
Învățător

15332

În CROITORIA d-nei Popa Topârceanu, se primesc

3 lucrătoare și
2 ucenice

Sibiu, strada Tribunei 22
Etajul II. 15342

Nr. 1042/1933

15384

Concurs

Primăria com. Gușterița, jud. Sibiu, publică concurs pentru ocuparea postului de Impepat comunal.

Cererile se vor înainta până la 15 Octomvrie 1933.

Salar lunar Lei 1700.

Primăria comunală.

No. 1043/1933

15335

Publicațiune

Comuna Gușterița, jud. Sibiu, arăndează pășunatul de iarnă în ziua de 4 Octomvrie 1933, ora 10 dimineata.

Primăria comunală

Primăria comunei Șoroștin
No. 905/1933 15329

Publicațiune

Se aduce la cunoștință publică, că în ziua de 2 Octomvrie 1933, ora 10 a. m., se va ține licitație publică la primăria comunei Șoroștin, j. Târnava-mică pentru arândarea pășunei comunale, în întindere de 300 jug. pentru pășunat de iarnă și primăvară cu oile.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P.

Condițiunile de licitație se pot vedea la Notariatul Șoroștin în orele oficiale.

Primăria comunală

No. 458/1933

15341

Publicațiune

Comuna Slănic, județul Sibiu, vinde prin licitație publică care se va ține în localul Primăriei în ziua de 5 Octomvrie 1933, 14.714 arbori esență stejar.

Estimațiunea e 1.044.837 Lei. — Garanție provizorie 52.242 Lei.

Condițiunile detaliate se pot vedea la Ocolul silvic Sibiu și Primăria comunală Slănic.

Primăria comunală

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

No. 2136/1933

15386

Publicațiune

Marți 10 Octomvrie 1933, orele 10 dimineata, se va ține la Primăria Sibiu, strada Mitropoliei 2, camera 10, licitație publică pentru executarea transformărilor de construcție la Incuința medicului veterinar al abatorului municipal, în valoare de 65.000.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv, din legea contabilității publice, regulamentul O. C. L. și normele publicate în Monitorul Oficial No. 127 din 4 Iunie 1931.

Oferenții vor depune, pe lângă ofertă și o garanție de 5%, din suma oferită, iar oferta se va face numai în conformitate cu caetele de sarcini, cari pot fi văzute zilnic în orele de birou la Primăria susnumită, camera No. 4.

Sibiu, la 13 Septemvrie 1933.

Primăria Municipiului Sibiu

Cele mai noi modele

PARISIENE și VIENEZE

le aflați în Salonul de dame

„VOGUE“ Sibiu, str. Regina Maria 26/I

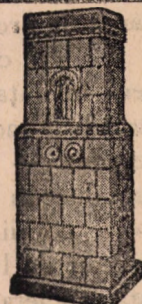
Sobe de teracotă și Caminuri

cumpărați ieșin cu prețuri de fabrică numai dela
Prima Industrie ceramică din Ardeal

GUSTAV WILHELM

Sibiu, strada Rotarilor Nr. 5 15398 rs

Vânzare cu garanție 1 Fondat 1861



Telefon 35

Telefon 35

Lemne de fag prima

Oferim lemne de FAG PENTRU FOC, sănătoși cu prețurile următoare:

Lemne de fag ptr. foc despicate pro stânjin 680 Lei

„ „ „ tălate și crepate pro 1000 kg. 500 „

Prețurile se înțeleg transportate la domiciliu

Revânzătorii și consumatorii mai mari primesc
rabat corespunzător

LOCURI DE VÂNZARE;

15344

Zlarul „Neue Zeitung“, strada Pintenului
Tutungeria Adalbert Engber, str. Regina Maria
Tutungeria Eugenia Grün, str. Regina Maria
Krauss Mihail, strada Gușteriței Nr. 54.
Wilhelm Rastel, strada Turnului Nr. 50.
Biroul fabricii de cherestea, telefon Nr. 35.

Fabrica de cherestea Mersing & Lessel

Școlari!

Toate recvizitele le
puteți cumpăra mai
ieșin numai la:
„Foaia Poporului“.